



Ein edding im Elektrowerkzeug-Umfeld: Markierungsspezialist Elried wird Teil von CAS

Herstellerübergreifendes
Akku-System CAS

Das Cordless Alliance System (CAS) hat einen neuen Partner: Die Firmen Elried und edding bringen gemeinsam einen mobilen Handdrucker in das von Metabo initiierte, herstellerübergreifende Akku-System ein.

Nürtingen/Oberhaching, August 2019: edding – mit diesem Namen verbinden die Meisten die Filzstifte des gleichnamigen Unternehmens. Mehr noch, die Marke ist sogar zu einem Synonym für wasserfeste Marker geworden. Was hat dieser Name also in der Elektrowerkzeug-Branche zu suchen? Die Antwort ist ebenso einfach wie überraschend: Neuartige elektronische Markierungslösungen auf der Basis von Tinte. Deshalb wird man diesen Namen von nun an häufiger mit CAS und den Produkten des Elektrowerkzeug-Herstellers Metabo aus Nürtingen in Verbindung bringen. Denn: Der Technologie- und Entwicklungspartner von edding, der Markierungsspezialist Elried aus Oberhaching, ist seit kurzem Teil des Cordless Alliance System. CAS ist ein von Metabo initiiertes, herstellerübergreifendes Akku-System, bei dem die Maschinen und Geräte von aktuell elf Herstellern mit demselben Akku zu hundert Prozent kompatibel und beliebig kombinierbar sind. „CAS ist um einen weiteren starken Partner reicher. Was mich dabei besonders freut: edding und Elried zeigen mit diesem außergewöhnlichen Produkt, wofür sich eine hochentwickelte, leistungsfähige Akku-Technologie auch außerhalb unseres Kernbereichs der Elektrowerkzeuge noch hervorragend nutzen lässt“, sagt Metabo Chef Horst W. Garbrecht.

Bei dem neuen Gerät aus Bayern handelt es sich um einen kompakten Mobildrucker mit integriertem Positionierungslaser und Bedienung per Touchscreen. Der edding portable 12 druckt in hochauflösender 600-dpi-Qualität Barcodes, Data-matrix-Codes, Texte und Logos auf die unterschiedlichsten Materialien. Hersteller und Speditionen setzen es beispielsweise ein, um Transportkisten schnell, effi-





zient und sicher zu beschriften. Aber das ist nur eine von vielen möglichen Anwendungen in Kombination mit CAS und der leistungsstarken Akku-Technologie von Metabo.

Mobile Kennzeichnungslösungen sind gefragt

Die Kapazität eines handlichen Metabo LiHD-Akkupack mit 4.0 Amperestunden reicht, um den Mobildrucker rund sechs Stunden lang zu betreiben. Der Speicher des edding portable 12 hat Platz für 100.000 Texte und Logos, das edding-Tintenportfolio umfasst mehrere Farben und hält auf nahezu allen Materialien und Oberflächen. Dank eines Kartuschensystems ist der Farbwechsel schnell und unkompliziert möglich. Mit rund 30 Zentimeter Länge ist der edding portable 12 nicht nur handlich, sondern auch smart: Die Daten für die Kodierung können aus einer beliebigen vorhandenen Datenquelle digital erfasst werden.

Mit Metabo in die Zukunft

„Die Nachfrage nach mobilen Kennzeichnungslösungen ist in den vergangenen Jahren sehr stark gestiegen“, sagt Bastian Hofberger, Geschäftsführer von Elried. „Dafür brauchen wir natürlich eine mobile Energiequelle und haben uns daher umgesehen, wo wir eine Akku-Technologie finden, die unsere Anforderungen erfüllt. Das Konzept von CAS hat uns überzeugt. Die Leistungsfähigkeit des Akku-Systems ist hervorragend, und als zusätzlichen Pluspunkt können unsere Kunden mit den Akkus nicht nur unseren Mobildrucker verwenden, sondern ihn auch noch für rund 130 andere Maschinen und Elektrowerkzeuge einsetzen, die viele parallel brauchen. Für uns war daher schnell klar, dass wir mit CAS und Metabo in die Zukunft gehen möchten.“ Seit Juni ist der edding portable 12 erhältlich. „Das Feedback der Märkte im In- und Ausland ist großartig. Der Mobildrucker ist offensichtlich für viele Kunden ein echter Problemlöser, und die Kombination aus einzigartigen Features mit hochwertigen Produkten ‚Made in Germany‘ kommt bei Anwendern und Händlern gleichermaßen gut an“, berichtet Hofberger.

Drucken im System

Ob auf Karton, Kunststoff, Glas oder Metall – mit der edding-Tintenexpertise ist der Mobildrucker universell einsetzbar. „Die industrielle Kennzeichnung wird in





nahezu allen Branchen angewandt. Für CAS bedeutet das: Wir gewinnen viele neue Zielgruppen für unser System“, sagt Garbrecht. Auch verarbeitende Unternehmen nutzen die Technologie. „Werden beispielsweise bei einem Exportverpacker Holzkisten oder Paletten für den Transport gefertigt, müssen diese auch gekennzeichnet werden“, erklärt Hofberger. „Dabei werden dann möglicherweise auch Metabo Akku-Schrauber oder Akku-Sägen von Mafell gebraucht. Da ist es natürlich ein großer Vorteil, dass alle drei Geräte mit demselben Akku genutzt werden können.“ Innerhalb von CAS stehen professionellen Anwendern derzeit rund 130 Maschinen und Geräte der Hersteller Metabo, Mafell, Rothenberger, Collomix, Eibenstock, Eisenblätter, Haaga, Starmix, Steinel, Rokamat und Elried/edding zur Verfügung.

* * *

Diese Presseinformation samt Bildern finden Sie auch im Internet unter

www.metabo.com/de/de/info/aktuell/presse und

www.cc-stuttgart.de/presseportal





Drucken überall und auf unterschiedlichsten Materialien: Das geht mit dem edding portable 12, der nun Teil des Produktportfolios des herstellerübergreifenden Akku-Systems CAS ist. **Foto: Elried**



Der interne Speicher des edding portable 12 hat Platz für 100.000 Texte und Logos, das Edding-Tintenportfolio umfasst mehrere Farben. Der mobile Drucker kann innerhalb von CAS mit derzeit rund 130 Akku-Maschinen unterschiedlicher Hersteller kombiniert werden. **Foto: Elried**

Alle Fotos zur journalistischen Nutzung mit Nennung der Quellenangabe zum Abdruck frei.

Über CAS

Das Cordless Alliance System (CAS) ist ein von dem Nürtinger Elektrowerkzeug-Hersteller Metabo initiiertes, herstellerübergreifendes Akku-System. CAS ging im Sommer 2018 mit neun Elektrowerkzeug- und Maschinen-Herstellern aus verschiedenen Bereichen an den Start. Aktuell sind die Unternehmen Metabo, Rothenberger, Mafell, Eisenblätter, Colomix, Haaga, Electrostar (Starmix), Eibenstock, Steinel, Rokamat, Elried/Edding und Birchmeier Teil von CAS. Innerhalb dieses in der Branche einmaligen Akku-Systems sind alle Maschinen der CAS-Partner mit einem Akku zu hundert Prozent kompatibel und beliebig kombinierbar. Auf Basis der leistungsstarken Metabo LiHD-Akku-Technologie ver-





sammelt CAS die unterschiedlichsten Gewerke unter einem Dach und bietet professionellen Anwendern so die Freiheit, fernab der Steckdose mit Standard- und Spezialprodukten verschiedener Hersteller mobil und flexibel zu arbeiten. Mehr zu CAS unter www.cordless-alliance-system.de.

Über Metabo

Die Metabowerke GmbH in Nürtingen ist ein traditionsreicher Hersteller von Elektrowerkzeugen für professionelle Anwender aus den Kernzielgruppen Metallhandwerk und -industrie sowie Bauhandwerk und Renovierung. Metabo steht für leistungsstärkste Akku-Werkzeuge und ist mit seiner LiHD-Technologie führender Anbieter im Akkusegment. So hat Metabo seine Vision der Kabellosen Baustelle zur Wirklichkeit gemacht. Die LiHD-Technologie ist zudem die Basis des Akku-Systems CAS (Cordless Alliance System), das Maschinen und Elektrowerkzeuge verschiedener, branchenspezifischer Hersteller umfasst. Unter dem Markennamen Metabo bietet der Vollsortimenter Maschinen und Zubehör für alle gängigen Anwendungen, aber auch Kompetenzprodukte und Systemlösungen für spezielle Anforderungen. Das Metabo Programm umfasst außer dem umfangreichen Sortiment an Akkugeräten auch kabelgebundene Netzmaschinen und Druckluftwerkzeuge. 1924 im schwäbischen Nürtingen gegründet, ist Metabo heute ein mittelständisches Unternehmen, das außer am Stammsitz Nürtingen auch im chinesischen Shanghai produziert. 25 Vertriebsgesellschaften und mehr als 100 Importeure sichern die internationale Präsenz. Weltweit arbeiten rund 2.000 Menschen für Metabo. Sie haben im Geschäftsjahr 2018 (April 2018 bis März 2019) einen Umsatz von 493 Millionen Euro erwirtschaftet. Mehr über das Unternehmen Metabo und seine Produkte unter www.metabo.com.

Über Elried

Die Elried Markierungssysteme GmbH in Oberhaching wurde 1959 von Elisabeth Riedmaier als Europavertretung der Firma IDEAL STENCIL COMPANY Belleville USA gegründet. Sie konnte sich damals als Pionierin in dieser männerdominierten Kennzeichnungsbranche durchsetzen. Die Firma befindet sich seither in Familienhand und das Motto „Nichts ist unmöglich“ ist geblieben. Inzwischen arbeitet die dritte Generation in leitender Funktion im Unternehmen.

Als einer der führenden Anbieter im Bereich der industriellen Markierung und Kennzeichnung betreibt Elried primär zwei Geschäftsfelder. Der Bereich Markierung und Exportkennzeichnung umfasst automatische Systeme zur Erstellung von Schablonen und die





dazu entsprechenden Materialien wie Sprays, Stempel, Stifte und Kreiden für den industriellen Kennzeichnungsbedarf. Die Produkt- und Verpackungskennzeichnung enthält eine breite Spanne an Inkjet- und Lasersystemen für jeden Einsatzzweck sowie Sprühsysteme zur Fehlerkennzeichnung. Neben Systemen für den stationären Einbau bietet Elried auch Systeme für den mobilen Einsatz an.

Mit der Markteinführung der innovativen edding Kompaktdrucker Serie Anfang 2019 revolutionieren die zwei Familienunternehmen Elried und edding, der Experte für langlebige und hochqualitative Markierungen und Tinten, gemeinsam die industrielle Kennzeichnung.

Mit seinen über 60 Jahren professioneller Expertise steht Elried seinen Kunden als vertrauensvoller Partner zur Seite. Der Fokus liegt bis heute auf langfristige und stabile Kundenbeziehungen mit dem Ziel, stets die innovativsten und zuverlässigsten Systeme zur Lösung individueller Kennzeichnungsaufgaben anbieten zu können. Die Zufriedenheit und Investitionen in modernste Forschung und Entwicklung der Kunden stehen für Elried dabei über dem kurzfristigen Profit. Mit diesem Credo ist Elried über die Jahre mit seinen Kunden groß geworden.

Pressekontakt:

Clarissa Bucher
Metabowerke GmbH
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen
Telefon: +49 (7022) 72-22 29
Telefax: +49 (7022) 72-28 24
cbucher@metabo.de

Hubert Heinz / Marie Hertfelder
Communication Consultants
Breitwiesenstr. 17
70565 Stuttgart
Telefon: +49 (711) 9 78 93-21
Telefax: +49 (711) 9 78 93-51
metabo@cc-stuttgart.de

Stephanie Seydel
Elried Markierungssysteme GmbH
Grünwalder Weg 28e
82041 Oberhaching
Telefon: +49 (89) 613 764 15
Telefax: +49 (89) 613 764 64
s.seydel@elried.de

